

**Verejný obstarávateľ:** Obec Lipovce, Lipovce 92, 082 36 Lipovce

**Predmet zákazky :** Multifunkčné ihrisko

## **V E R E J N Á   S Ú Ť A Ž**

podlimitná zákazka v zmysle § 100 s odvolaním sa na § 4 ods. 3 písm. a)  
zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení

(STAVEBNÉ PRÁCE)

### **A.1 POKYNY PRE ZÁUJEMCOV/UCHÁDZAČOV**

Lipovce, august 2014

## **A.1 POKYNY PRE ZÁUJEMCOV/UCHÁDZAČOV**

### **Časť I.**

#### **Všeobecné informácie**

1. Identifikácia verejného obstarávateľa
2. Predmet zákazky
3. Komplexnosť dodávky
4. Zdroj finančných prostriedkov
5. Zmluva
6. Miesto a termín dodania predmetu zákazky
7. Oprávnený záujemca/uchádzač
8. Predloženie ponuky
9. Variantné riešenie
10. Platnosť ponuky
11. Náklady na ponuku

### **Časť II.**

#### **Komunikácia a vysvetľovanie**

12. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi
13. Vysvetľovanie a doplnenie súťažných podkladov
14. Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky

### **Časť III.**

#### **Príprava ponuky**

15. Jazyk ponuky
16. Obsah ponuky
17. Splnenie podmienok účasti uchádzačov
18. Zábezpeka
19. Mena a ceny uvádzané v ponuke
20. Vyhodenie ponuky

### **Časť IV.**

#### **Predkladanie ponúk**

21. Označenie obalov ponúk
22. Miesto a lehota na predkladanie ponúk
23. Doplnenie, zmena a odvolanie ponuky

### **Časť V.**

#### **Otváranie a vyhodnotenie ponúk**

24. Otváranie obálok s ponukami
25. Dôvernoscť procesu zadávania verejnej zákazky
26. Vyhodnotenie podmienok účasti

- 27. Vysvetľovanie ponúk
- 28. Mena na vyhodnotenie ponúk
- 29. Vyhodnocovanie ponúk

#### **Časť VI.**

##### **Dôvernosť a etika vo verejnom obstarávaní**

- 30. Dôvernosť procesu verejného obstarávania
- 31. Opravné prostriedky

#### **Časť VII.**

##### **Prijatie zmluvy**

- 32. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk
- 33. Uzavretie zmluvy
- 34. Doplnujúce informácie

## Časť I. Všeobecné informácie

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov organizácie: Obec Lipovce  
IČO: 00327387  
Sídlo organizácie: Lipovce 92, 082 36 Lipovce  
Kontaktná osoba: Mgr. Roman Mikušinec  
Adresa: CVO, s.r.o., Medený Hámor 7, P.O.BOX 58, 974 01 Banská Bystrica  
Telefón: 0908 93 46 80  
E-mail: [roman.mikusinec@cvo.sk](mailto:roman.mikusinec@cvo.sk)  
Web:

### 2. Predmet zákazky

- 2.1 „Multifunkčné ihrisko“
- 2.2 Spoločný slovník obstarávania CPV: hlavný slovník: 45000000-7 Stavebné práce; 45236110-4 Stavebné práce na stavbe plôch pre športové ihriská, 45112700-2 Terénne úpravy
- 2.3 Predpokladaná hodnota: 76 500,00 Eur bez DPH
- 2.4 Podrobné vymedzenie predmetu zákazky tvorí časť *B.1 Opis predmetu zákazky*

### 3. Komplexnosť dodávky

- 3.1. Verejný obstarávateľ neumožňuje rozdeliť predmet zákazky. Uchádzač musí predložiť ponuku na celý predmet zákazky.

### 4. Zdroj finančných prostriedkov

- 4.1 Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa t.j.: Obec Lipovce.

### 5. Zmluva

- 5.1 Výsledkom súťaže bude uzatvorenie zmluvy o dielo na vybudovanie multifunkčného ihriska.
- 5.2 Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok na dodanie predmetu zákazky tvorí časť *B.3 Obchodné podmienky, B.1 Opis predmetu zákazky a B.2 Spôsob určenia ceny*.

### 6. Miesto a termín dodania predmetu zákazky

- 6.1. Miesto alebo miesta dodania predmetu zákazky: Obec Lipovce, parc. č. 143/6 k.ú. Lipovce  
Trvanie zmluvy alebo lehota na skončenie dodávky: Zmluva bude uzatvorená na dobu určitú a to 3 mesiace odo dňa účinnosti zmluvy.

### 7. Oprávnený záujemca/uchádzač

- 7.1. Ponuku môže predložiť uchádzač, ktorým je fyzická osoba, právnická osoba alebo skupina osôb / dodávateľov podľa § 31 zákona o verejnom obstarávaní.
- 7.2. Ak predloží ponuku skupina dodávateľov (§ 31 zákona o verejnom obstarávaní), verejný obstarávateľ bude od nej vyžadovať vytvorenie právnych vzťahov v prípade, že jej ponuka bude prijatá. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne a splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia

a technickej alebo odbornej spôsobilosti preukazuje spoločne. Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť. Skupina dodávateľov môže využiť finančné zdroje účastníkov skupiny dodávateľov alebo iných osôb podľa § 27 ods. 2, technické a odborné kapacity účastníkov skupiny dodávateľov alebo iných osôb podľa § 28 ods. 2. Verejný obstarávateľ v prípade skupiny dodávateľov utvorenej na dodanie predmetu zákazky vyžaduje, aby všetci členovia takejto skupiny dodávateľov udelili splnomocnenie jednému z členov skupiny dodávateľov, konať v mene všetkých členov skupiny dodávateľov a prijímať pokyny v tomto verejnom obstarávaní, ako aj konať v mene skupiny pre prípad prijatia jej ponuky a súčasne podpísať spoločné vyhlásenie každého z členov, že zotrvá v skupine počas celého postupu zadávania zákazky a aj počas realizácie zákazky.

## **8. Predloženie ponuky**

- 8.1. Uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku. Uchádzač nemôže byť v tom istom postupe zadávania zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku. Verejný obstarávateľ vylúči ponuku uchádzača, ktorý je súčasne členom skupiny dodávateľov. Uchádzač musí predložiť v jednej obálke jednu ponuku označenú ako „Originál“ a odporúča sa, aby uchádzač predložil jednu kópiu ponuky na elektronickom nosiči vo formáte .pdf. Kópia ponuky v elektronickej podobe musí zodpovedať podpísanej papierovej verzii a všetky textové a tabuľkové výstupy musia byť v strojovo čitateľnom tvare vo formáte .pdf; obrázkové výstupy musia byť taktiež vo formáte .pdf.

*Informácia: Súbor vo formáte .pdf možno vytvoriť napr. z textového dokumentu (.doc, .rtf a pod.) príslušným SW (napr. PDF creator, Cute PDF, Adobe Acrobat s pod.) Ak by bol PDF súbor vo výnimočných prípadoch vytvorený z papierovej verzie dokumentu skenovaním, musí byť prevedený na strojovo čitateľný tvar použitím softvéru na prevod textu z obrázkovej podoby do textovej (OCR softvér, napr. ABBYY FineReader a pod.)*

Súčasťou každej ponuky musí byť:

- 8.1.1. vyhlásenie uchádzača na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk podpísané štatutárnym zástupcom uchádzača (príloha tejto časti súťažných podkladov),
  - 8.1.2. návrh zmluvy podpísaný uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch,
  - 8.1.3. doklady a dokumenty požadované v oznámení o vyhlásení verejnej súťaže a podľa týchto súťažných podkladov.
- 8.2. Uchádzač predloží ponuku v uzavretom obale podľa bodu 21 osobne alebo poštovou zásielkou na adresu uvedenú v bode 22.1 a v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 22.2.
- 8.3. V prípade, ak uchádzač predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, je podľa bodu 22.2 rozhodujúci termín doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi - splnomocnenému zástupcovi verejného obstarávateľa.
- 8.4. Pri osobnom doručení ponuky uchádzačom na adrese uvedenej v bode 22.1, verejný obstarávateľ - splnomocnený zástupca verejného obstarávateľa vydá uchádzačovi potvrdenie o jej prevzatí s uvedením miesta, dátumu a času prevzatia ponuky.

## **9. Variantné riešenie**

- 9.1. Uchádzačom sa neumožňuje predložiť variantné riešenie vo vzťahu k požadovanému predmetu zákazky.
- 9.2. Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

## **10. Platnosť ponuky**

- 10.1. Uchádzač je svojou ponukou viazaný od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk až do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej verejným obstarávateľom t.j. do **31.12.2014**.
- 10.2. Uchádzač môže v zákonom stanovenej lehote podať žiadosť o nápravu v zmysle § 136 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení adresovanú verejnému obstarávateľovi. Verejný obstarávateľ doručí do siedmich dní od doručenia úplnej žiadosti o nápravu žiadateľovi a všetkým uchádzačom výsledok vybavenia žiadosti o nápravu.
- 10.3. V prípade, ak bude uplatnený v tomto verejnom obstarávaní revízny postup, pri ktorom by mohlo dôjsť k pozastaveniu plynutia lehôt, oznámi sa uchádzačom predpokladané predĺženie lehoty viazanosti ponúk.

## **11. Náklady na ponuku**

- 11.1. Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša záujemca/uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.
- 11.2. Ponuky doručené na adresu uvedenú v bode 22.1 a predložené v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 22.2, sa počas plynutia lehoty viazanosti a po uplynutí lehoty viazanosti ponúk podľa bodu 10 uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie verejného obstarávania.
- 11.3. Ponuky doručené na adresu verejného obstarávateľa - splnomocneného zástupcu verejného obstarávateľa a predložené v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú, zostávajú ako súčasť dokumentácie verejnej súťaže.

## **Časť II. Komunikácia a vysvetľovanie**

### **12. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi**

- 12.1. Komunikácia sa uskutočňuje spôsobom, ktorý zabezpečí úplnosť a obsah údajov uvedených v ponuke a v žiadosti o účasť a zaručí ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch. Nikto nesmie preskúmať ich obsah pred uplynutím lehoty určenej na ich predloženie.
- 12.2. Poskytovanie vysvetlení a iné dorozumievanie (ďalej aj "informácie") medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi možno uskutočňovať písomne prostredníctvom pošty, elektronicky alebo ich kombináciou.
- 12.3. Pri dorozumívaní spôsobom, ktorým nemožno trvalo zachytiť jeho obsah a nie je zaručená jeho pravosť, záujemca/uchádzač doručí takéto informácie aj v písomnej forme, a to najneskôr do 3 dní odo dňa odoslania týchto informácií, pri dodržaní zákonom stanovených lehôt.
- 12.4. Pri zistení rozdielov medzi obsahom údajov odoslaných záujemcom/uchádzačom spôsobom, ktorým nemožno trvalo zachytiť ich obsah a nie je zaručená ich pravosť a obsahom údajov vyhotovených a doručených záujemcom/uchádzačom v písomnej forme, rozhodujúca je písomná forma.

### **13. Vysvetľovanie a doplnenie súťažných podkladov**

- 13.1. V prípade potreby vysvetlenia súťažných podkladov alebo inej sprievodnej dokumentácie môže ktorýkoľvek zo záujemcov/uchádzačov podľa bodu 12 písomne požiadať o ich vysvetlenie podľa § 100 ods. 1 písm. e) zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní priamo u zodpovednej osoby na adrese uvedenej v bode 1.

- 13.2. Za včas doručení požiadavku záujemcu/uchádzača o vysvetlenie podľa bodu 13.1 sa považuje požiadavka o vysvetlenie doručená najneskôr šesť pracovných dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk, t.j. do **10.09.2014**.
- 13.3. Odpoveď na každú požiadavku vysvetlenia údajov uvedených vo výzve na predkladanie ponúk alebo v súťažných podkladoch verejný obstarávateľ bezodkladne poskytne, najneskôr do piatich pracovných dní od doručenia žiadosti o vysvetlenie a to všetkým zainteresovaným záujemcom.
- 13.4. Ak je to nevyhnutné, verejný obstarávateľ a obstarávateľ môže doplniť informácie uvedené v súťažných podkladoch, ktoré preukázateľne oznámi súčasne všetkým záujemcom najneskôr šesť dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk. Tieto informácie nesmú byť v rozpore s oznámením o vyhlásení verejného obstarávania alebo s oznámením použitým ako výzva na súťaž.

#### 14. Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky

Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky nie je potrebná.

### Časť III. Príprava ponuky

#### 15. Jazyk ponuky

- 15.1. Ponuka a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v slovenskom jazyku. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzačov alebo záujemcov so sídlom mimo územia Slovenskej republiky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka (slovenského jazyka) okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad v slovenskom jazyku. V prípade zistenia rozdielov v obsahu predložených dokladov je rozhodujúci preklad v slovenskom jazyku.

#### 16. Obsah ponuky

- 16.1. Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:
- 16.1.1. Vyhlásenie uchádzača na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk (formulár uvedený v prílohe tejto časti súťažných podkladov), ktorý musí byť podpísaný uchádzačom, štatutárnym orgánom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača v súlade so spôsobom konania uvedenom v doklade o oprávnení podnikateľ príp. v inom doklade, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny, štatutárnym/štatutárnymi orgánom/orgánmi alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny v súlade so spôsobom konania uvedenom v doklade o oprávnení podnikateľ príp. v inom doklade. Vyhlásenie na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk musí byť totožné s cenou uvádzanou v návrhu zmluvy.
- 16.1.2. Doklady a dokumenty podľa bodu 17 a podľa časti A.2 Podmienky účasti uchádzačom
- 16.1.3. Návrh zmluvy poskytnutý verejným obstarávateľom uchádzačovi uvedený v časti B.3 *Obchodné podmienky* dodania predmetu zákazky súťažných podkladov, ktorý sa nesmie odlišovať od predmetného vzoru zmluvy (uchádzač doplní iba svoje identifikačné údaje, vyplní ceny - musia byť totožné s cenou uvádzanou vo vyhlásení a doplní príp. iné verejným obstarávateľom požadované údaje), podpísaný uchádzačom, štatutárnym orgánom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača v súlade so spôsobom konania uvedenom v doklade o oprávnení podnikateľ príp. v inom doklade, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny, štatutárnym/štatutárnymi orgánom/orgánmi alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny v súlade so spôsobom konania uvedenom v doklade o oprávnení podnikateľ príp. v inom doklade.

- 16.1.4. Dokument s aktuálnymi identifikačnými údajmi uchádzača, v prípade skupiny podnikateľov, za každého člena skupiny samostatne - obchodné meno, právna forma, sídlo, štatutárny orgán, prípadne ďalšia osoba oprávnená konať za uchádzača s úradne overeným poverením plnej moci na zastupovanie, IČO, DIČ, bankové spojenie, telefónne číslo, faxové číslo, e-mailovú adresu, zápis v Obchodnom registri (rozsah údajov je závislý od toho, či uchádzač je fyzická alebo právnická osoba). V prípade skupiny dodávateľov, vystavenú plnú moc pre jedného z členov skupiny – lídra skupiny, konať v mene všetkých členov skupiny dodávateľov a prijímať pokyny v tomto verejnom obstarávaní, ako aj konať v mene skupiny pre prípad prijatia jej ponuky. Tieto dokumenty musia byť podpísané uchádzačom, štatutárnym orgánom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača v súlade so spôsobom konania uvedenom v doklade o oprávnení podnikateľ príp. v inom doklade, v prípade skupiny dodávateľov musia byť podpísané každým členom skupiny, štatutárnym/štatutárnymi orgánom/orgánmi alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny v súlade so spôsobom konania uvedenom v doklade o oprávnení podnikateľ príp. v inom doklade.
- 16.1.5. Ocenený výkaz výmer
- 16.1.6. Technické listy alebo katalógové listy, resp. podrobná technická špecifikácia výrobcu dokladujúca vlastnosti športového povrchu pre:
- Umelá tráva
  - Gumoasfalt
- 16.1.7. V prípade skupiny dodávateľov podpísané spoločné vyhlásenie každého z členov skupiny, že zotrvá v skupine počas celého postupu zadávania zákazky a aj počas realizácie zákazky. Uvedené spoločné vyhlásenie musí byť podpísané každým členom skupiny, štatutárnym/štatutárnymi orgánom/orgánmi alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny v súlade so spôsobom konania uvedenom v doklade o oprávnení podnikateľ príp. v inom doklade.
- 16.2. Ponuka uchádzača bude zviazaná tak, aby nebola rozoberateľná.

Úspešný uchádzač na vyzvanie verejného obstarávateľa predloží zmluvu v štyroch origináloch s prílohami, ktorá musí zohľadniť všetky obchodné podmienky stanovené verejným obstarávateľom v časti *B. 3 Obchodné podmienky* a v súťažných podkladoch predložených verejným obstarávateľom.

Potvrdenia doklady a iné dokumenty požadované obstarávateľom musia byť v ponuke predložené ako originály, alebo ich úradne overené fotokópie, pokiaľ nie je určené inak, musia byť platné a nesmú obsahovať nepravdivé a skreslené informácie.

## 17. Splnenie podmienok účasti uchádzačov

- 17.1. Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti uchádzačov podľa časti *A.2 Podmienky účasti uchádzačov* bude založené na posúdení splnenia:
- 17.1.1. podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia uvedených v § 26 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní,
- 17.1.2. rozsah požiadaviek určených na preukázanie:
- 17.1.2.1. finančného alebo ekonomického postavenia
  - 17.1.2.2. technickej alebo odbornej spôsobilosti uchádzača
- 17.2. Splnenie podmienok účasti uchádzačov vo verejnej súťaži podľa bodu 17.1 sa bude posudzovať z dokladov a dokumentov predložených podľa požiadaviek uvedených v časti *A.2 Podmienky účasti uchádzačov*.



- 17.3. Všetky doklady a dokumenty požadované v časti *A.2 Podmienky účasti uchádzačov* musia byť súčasťou ponuky. Ak súčasťou ponuky uchádzača nebude niektorý z dokladov bodu 17.1., komisia vylúči uchádzača zo súťaže.
- 17.4. Ak uchádzač nepredloží vysvetlenie predložených dokladov, neodpovie na niektorú z otázok komisie na vyhodnotenie ponúk, nebude spĺňať podmienky účasti vo verejnej súťaži podľa časti *A.2 Podmienky účasti uchádzačov*, bude z verejnej súťaže vylúčený.

## **18. Zábezpeka**

- 18.1. Zábezpeka ponúk sa nevyžaduje.

## **19. Mena a ceny uvádzané v ponuke**

- 19.1. Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená dohodou zmluvných strán podľa § 3 zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 19.2. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v eurách. Všetky platby budú prebiehať v eurách (ak je hodnota vyjadrená v inej mene, prepočítava sa hodnota na EUR kurzom ECB platným ku dňu zverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania).
- 19.3. Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
- 19.3.1. navrhovaná cena bez DPH v eurách,
- 19.3.2. sadzba DPH a výška DPH v eurách,
- 19.3.3. navrhovaná cena vrátane DPH v eurách,
- 19.3.4. cena slovom v eurách.
- 19.4. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, uchádzač uvedie s ponuke.
- 19.5. Ak sa uchádzač stane v priebehu plnenia zmluvy platiteľom DPH, zmluvná cena sa nebude navyšovať ale sa upraví na základ bez DPH a sadzba DPH.

### *Upozornenie pre zahraničných uchádzačov :*

V prípade, že uchádzač má účet v banke mimo územia SR, bude znášať všetky poplatky za bezhotovostný styk spojený s úhradou záväzkov vyplývajúcich z plnenia zmluvy v plnej výške.

## **20. Vyhotovenie ponuky**

- 20.1. Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme a to písacím strojom alebo tlačiarňou počítača, perom s nezmazateľným atramentom a pod. tak, ako je uvedené v bode 8.1. tejto časti súťažných podkladov.
- 20.2. Doklady a dokumenty tvoriace obsah ponuky, požadované v oznámení o vyhlásení verejnej súťaže a v týchto súťažných podkladoch, musia byť v ponuke predložené ako originály alebo úradne overené kópie týchto dokladov alebo dokumentov, pokiaľ nie je určené inak.

## **Časť IV. Predkladanie ponúk**

### **21. Označenie obalov ponúk**

- 21.1. Uchádzač vloží ponuku do jedného samostatného obalu. Obal ponuky musí byť uzatvorený a označený požadovanými údajmi podľa bodu 21.3.
- 21.2. Obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:
- 21.2.1. adresu uvedenú v bode 22.1,
- 21.2.2. adresu uchádzača (názov alebo obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania)

- 21.2.3. označenie "súťaž - neotvárať",
- 21.2.4. označenie heslom verejnej súťaže "Ihrisko Lipovce"

## **22. Miesto a lehota na predkladanie ponúk**

- 22.1. Ponuky je potrebné doručiť na adresu, splnomocneného zástupcu verejného obstarávateľa: pri doručení poštou: CVO, s.r.o., Medený Hámor 7, P.O.BOX 58, 974 01 Banská Bystrica  
pri doručení osobne: Mgr. Roman Mikušinec, Pod Dielcom 357/9, 976 33 Poniky

Pracovná doba splnomocneného zástupcu verejného obstarávateľa: od 7:30 do 14:00 hod. v pracovných dňoch.

- 22.2. Lehota na predkladanie ponúk uplynie: dňa **18.09.2014 o 09,00 hod.**
- 22.3. Ponuka predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk uvedenej v bode 22.2 sa vráti uchádzačovi neotvorená.

## **23. Doplnenie, zmena a odvolanie ponuky**

- 23.1. Uchádzač môže predloženú ponuku dodatočne doplniť, zmeniť alebo vziať späť do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk podľa bodu 22.2.
- 23.2. Doplnenie, zmenu alebo výmenu ponuky je možné vykonať odvolaním pôvodnej ponuky na základe písomnej žiadosti uchádzača, podpísanej uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, zaslanej prostredníctvom poštovej zásielky alebo doručenej osobne uchádzačom alebo splnomocnenou osobou uchádzača na adresu podľa bodu 22.1. Doplnenú, zmenenú alebo inak upravenú ponuku je potrebné doručiť v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 22.2 a na adresu podľa bodu 22.1.

## **Časť V. Otváranie a vyhodnotenie ponúk**

### **24. Otváranie obálok s ponukami**

- 24.1. Otváranie obálok s ponukami sa uskutoční dňa: **18.09.2014 o 13,00 hod.** v kancelárii firmy CVO, s.r.o., Medený Hámor 7, 974 01 Banská Bystrica v súlade s § 100 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní.

### **25. Dôvernoscť procesu zadávania verejnej zákazky**

- 25.1. Dôvernoscť procesu zadávania verejnej zákazky sa riadi podľa článku VI. bod.31. týchto pokynov.

### **26. Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti**

- 26.1. Dokumenty a doklady predložené uchádzačom v súťažnej ponuke, ktoré dokladujú splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní budú posudzované v súlade s výzvou na predkladanie ponúk a týmito súťažnými podkladmi, pričom budú posudzované aj všetky referencie za dané obdobie, ktoré sú uvedené vo výzve na predkladanie ponúk a v súťažných podkladoch v časti A.2 Podmienky účasti uchádzačov.
- 26.2. Verejný obstarávateľ uzná rovnocenné potvrdenie vydané príslušným orgánom iného členského štátu, ktorým uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ prijme aj iný rovnocenný doklad predložený uchádzačom. Ak uchádzač predloží doklad podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ vyhodnotí splnenie podmienok účasti podľa § 26 spôsobom podľa § 128 ods. 3.

- 26.3. Verejný obstarávateľ môže pri vyhodnocovaní splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní uchádzačov a členov skupiny dodávateľov, ktorí sú obchodnou spoločnosťou, požiadať, aby predložili zoznam všetkých svojich spoločníkov a známych akcionárov, nie starší, ako 60 dní, s uvedením ich mena a priezviska, obchodného mena alebo názvu, adresy pobytu alebo sídla, identifikačného čísla alebo dátumu narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo.
- 26.4. Verejný obstarávateľ písomne požiada uchádzača o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov ak z predložených dokladov nebude možné posúdiť ich platnosť alebo splnenie podmienky účasti. Ak ide o doplnenie dokladov podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní, ktoré uchádzač dokladoval potvrdením o zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa § 128 ods. 1, uchádzač doplní doklady spôsobom podľa § 132 a ak ide o doplnenie iných dokladov alebo o vysvetlenie dokladov, uchádzač ich doručí verejnému obstarávateľovi, pričom v oboch prípadoch je tak povinný urobiť do:
- piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, ak verejný obstarávateľ použije s uchádzačom formu komunikácie prostredníctvom poštovej prepravy,
  - dvoch pracovných dní odo dňa odoslania žiadosti, ak verejný obstarávateľ použije s uchádzačom elektronickú formu komunikácie,
- pokiaľ verejný obstarávateľ neurčí dlhšiu lehotu.
- 26.5. Verejný obstarávateľ vylúči z verejného obstarávania uchádzača, ak
- nesplnil podmienky účasti,
  - predložil neplatné doklady,
  - nepredložil po písomnej žiadosti podľa bodu 26.4. vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov v určenej lehote
  - poskytol nepravdivé informácie alebo skreslené informácie.
- 26.6. Neplatnými dokladmi sú doklady,
- ktorým uplynula lehota platnosti,
  - ktoré sú neúplné,
  - ktoré sú poškodené, nečitateľné alebo pozmenené.
- 26.7. Verejný obstarávateľ bezodkladne písomne upovedomí uchádzača, že bol vylúčený s uvedením dôvodu vylúčenia.
- 26.8. Lehota na predloženie alebo doplnenie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní je zachovaná, ak uchádzač predloží alebo doplní doklady spôsobom podľa § 129 alebo § 132 najneskôr v posledný deň lehoty.
- 26.9. Doklady, ktorými sa preukazuje splnenie podmienok účasti, sa posudzujú podľa obsahu. Verejný obstarávateľ nevyžaduje preukázanie skutočností, ktoré sú všeobecne známe.

## **27. Vysvetľovanie ponúk**

- 27.1. Uchádzač môže byť požiadaný o písomné vysvetlenie mimoriadne nízkej ponuky v súlade s § 42 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní. Nesmie však byť vyzývaný a ani nesmie byť prijatá ponuka uchádzača na zmenu, ktorou by sa ponuka zvýhodnila.
- 27.2. Ak boli predložené najmenej tri ponuky od uchádzačov, ktorí spĺňajú podmienky účasti, ktoré spĺňajú požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky, mimoriadne nízkou ponukou je vždy aj ponuka, ktorá obsahuje cenu plnenia, ktorá je najmenej o 30 % nižšia, než priemer cien plnenia podľa ostatných ponúk, 15 % nižšia, než je cena plnenia podľa ponuky s druhou najnižšou cenou plnenia a zároveň 15 % nižšia ako predpokladaná hodnota zákazky, ak je vyjadrená konkrétnym číslom.

- 27.3. V odôvodnení návrhu ponuky - ceny musí uchádzač preukázať, že ním stanovená cena zahŕňa všetky náklady súvisiace s dodaním predmetu zákazky (§ 42 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní).
- 27.4. Z procesu vyhodnocovania bude vylúčená ponuka uchádzača:
- 27.4.1. ak nedoručí písomné odôvodnenie podľa (§ 42 ods. 5 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní) alebo
- 27.4.2. ak sa nedostaví po výzve komisie na osobnú konzultáciu alebo
- 27.4.3. ak predložené vysvetlenie nie je v súlade s požiadavkou podľa § 42 ods. 2 alebo 3 zákona o verejnom obstarávaní
- 27.4.4. Komisia bezodkladne oznámi verejnému obstarávateľovi zoznam vylúčených ponúk s uvedením dôvodu ich vylúčenia. Verejný obstarávateľ je povinný písomne oznámiť uchádzačovi jeho vylúčenie s uvedením dôvodov vyplývajúcich najmä z nesúladu predloženej ponuky s technickými špecifikáciami, výkonnostnými požiadavkami a funkčnými požiadavkami na predmet zákazky určenými verejným obstarávateľom podľa § 34 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

## **28. Mena na vyhodnotenie ponúk**

- 28.1. Ceny uvedené v ponukách uchádzačov sa budú vyhodnocovať v eurách. Platby verejným obstarávateľom budú vykonávané výhradne v eurách (ak je hodnota vyjadrená v inej mene, prepočítava sa hodnota na EUR kurzom ECB platným ku dňu zverejnenia výzvy na predkladanie ponúk). V prípade, že uchádzač má účet v banke mimo územia Slovenskej republiky, bude znášať všetky poplatky za bezhotovostný platobný styk spojený s úhradou záväzkov vyplývajúcich z plnenia zmluvy v plnej výške.

## **29. Vyhodnocovanie ponúk**

- 29.1. Komisia vyhodnocuje ponuky, ktoré spĺňajú všetky stanovené podmienky verejným obstarávateľom a neboli z verejného obstarávania vylúčené, budú vyhodnocované podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk určených vo výzve, prostredníctvom ktorej bolo vyhlásené verejné obstarávanie a spôsobom určeným v súťažných podkladoch a na základe pravidiel ich uplatnenia, ktoré sú nediskriminačné a podporujú čestnú hospodársku súťaž. Ceny uvedené v ponukách uchádzačov sa budú vyhodnocovať v Eur. Ponuky budú vyhodnocované len podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk uvedených vo výzve a spôsobom určeným v časti *A.2 Kritériá na vyhodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia*. Vyhodnocovanie ponúk komisiou je neverejné. Komisia vyhodnotí ponuky z hľadiska splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky a vylúči ponuky, ktoré nespĺňajú požiadavky na predmet zákazky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch. Ponuka zároveň nesmie obsahovať žiadne obmedzenia, výhrady, alebo skutočnosti, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými verejným obstarávateľom vo výzve na predkladanie ponúk, ktorou bolo vyhlásené verejné obstarávanie, v súťažných podkladoch a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

## **Časť VI. Dôvernosc a etika vo verejnom obstarávaní**

## **30. Dôvernosc procesu verejného obstarávania**

- 30.1. Informácie, týkajúce sa preskúmania, vysvetľovania, vyhodnocovania ponúk a odporúčaní na prijatie ponuky najúspešnejšieho uchádzača sú dôverné. Členovia komisie na vyhodnotenie ponúk a zodpovedné osoby verejného obstarávateľa nesmú počas prebiehajúceho procesu vyhláseného verejného obstarávania poskytovať alebo zverejňovať uvedené informácie o obsahu ponúk ani uchádzačom, ani žiadnym iným tretím osobám.

- 30.2. Informácie, ktoré uchádzač v ponuke označí za dôverné, nebudú zverejnené alebo inak použité bez predchádzajúceho súhlasu uchádzača, pokiaľ uvedené nebude v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi/osobitnými predpismi (zákon č. 211/2000 Z. z. slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov atď.).
- 30.3. Ponuky uchádzačov, ani ich jednotlivé časti, nebude možné použiť bez predchádzajúceho súhlasu uchádzačov.

### **31. Opravné prostriedky**

- 31.1. Uchádzač, ktorý sa domnieva, že jeho práva alebo právom chránené záujmy boli alebo mohli byť dotknuté postupom verejného obstarávateľa môže postupovať v súlade s článkom I. bod 10.2.

## **Časť VII. Uzatvorenie zmluvy**

### **32. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk**

- 32.1. Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk, a po odoslaní všetkých oznámení o vylúčení uchádzača, záujemcu alebo účastníka bezodkladne písomne oznámi všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, výsledok vyhodnotenia ponúk, vrátane poradia uchádzačov a súčasne zverejní informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk a poradie uchádzačov v profile. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky. V oznámení uvedie identifikáciu úspešného uchádzača alebo uchádzačov, informáciu o charakteristikách a výhodách prijatej ponuky alebo ponúk.
- 32.2. Ponuky uchádzačov, ani ich časti, sa nepoužijú bez súhlasu uchádzačov.

### **33. Uzavretie zmluvy**

- 33.1. Návrh zmluvy predložený uchádzačom, ktorého ponuka bola vyhodnotená ako úspešná, bude prijatý v lehote viazanosti t. j. najneskôr do **31.12.2014**, najskôr šesťnásty deň odo dňa odoslania oznámenia o výsledku vyhodnotenia ponúk podľa § 44 zákona o verejnom obstarávaní všetkým uchádzačom, ktorých ponuky boli vyhodnocované, ak nebola doručená žiadosť o nápravu, ak žiadosť o nápravu bola doručená po uplynutí lehoty podľa § 136 ods. 3.
- 33.2. Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore so súťažnými podkladmi a s ponukou predloženou úspešným uchádzačom alebo uchádzačmi.
- 33.3. Úspešný uchádzač alebo uchádzači sú povinní poskytnúť verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy v zmysle § 45 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní.
- 33.4. V prípade, ak bude uplatnený v tomto verejnom obstarávaní revízny postup podľa zákona o verejnom obstarávaní, pri ktorom by mohlo dôjsť k pozastaveniu plynutia lehôt, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo uzavrieť zmluvu v predĺženej lehote viazanosti ponúk.

### **34. Doplnujúce informácie**

- 34.1. Pracovný čas splnomocneného zástupcu verejného obstarávateľa pre účely tohto verejného obstarávania je v pracovných dňoch v čase od 7:30 hod. do 14:00 hod., kedy je možné doručovať písomnosti osobne.
- 34.2. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo komunikovať iba v slovenskom jazyku.

*Dôležité upozornenie!*

*Uchádzačom odporúčame v ponuke predložiť súpis všetkých dokladov, dokumentov a potvrdení s uvedením počtu listov a príloh (jednotlivé listy ponuky očíslovať od 1 po x), požadované doklady a dokumenty odporúčame zoradiť v takom slede, ako je uvedené v súťažných podkladoch a ponuku pevne zviazať.*

**Verejný obstarávateľ:** Obec Lipovce, Lipovce 92, 082 36 Lipovce  
**Predmet zákazky :** Multifunkčné ihrisko

**V Y H L Á S E N I E**  
**plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk**

Údaje o uchádzačovi :

obchodné meno :

adresa a sídlo :

štatutárny zástupca :

IČO :

DIČ :

IČ DPH :

telefón :

fax :

e-mail :

**Cena za predmet zákazky uvedená v eurách spolu vrátane DPH:**

..... Eur

**Hodnota DTex ponúkanej trávy:**

.....

**Hmotnosť umelej trávy:**

..... kg/m<sup>2</sup>

Čestne vyhlasujeme, že

- všetky údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné;
- súhlasíme s podmienkami určenými verejným obstarávateľom;
- všetkému, čo bolo v súťažných a zmluvných podmienkach sme porozumeli; na to, čo nám nebolo jasné sme využili možnosť dorozumievania, tzn. spýtovali sme sa a sme si vedomí, že ak naša ponuka nebude obsahovať všetky náležitosti požadované verejným obstarávateľom, budeme zo súťaže vylúčení;
- nebudeme obmedzovať verejného obstarávateľa svojimi podmienkami, uvedenými v ponuke;
- predkladáme iba jednu ponuku a nie sme v zadávaní predmetnej zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku na danú zákazku;
- súhlasíme s tým, že verejný obstarávateľ si môže overovať platnosť predložených dokladov a údaje v nich;

Dátum:

Meno a podpis štatutárneho zástupcu uchádzača:

Pečiatka: